

Creatività Italiana. Eccellenza Giapponese.
Questo è lo stile NOBiKA.

*Italian Creativity. Japanese Excellence.
This is NOBiKA style.*



INDEX

Filosofia / <i>Philosophy</i>	04
Nascita del brand / <i>Origin of the brand</i>	06
L'acetato / <i>Acetate</i>	10
I combinati / <i>Combination frames</i>	20
Il titanio / <i>Titanium</i>	36
Sole / <i>Sunglasses</i>	42
Mktg	56
Biografia / <i>Biography</i>	62

“Far vedere al mondo
le cose in modo nobile, pensai.
Questo è quello che voglio fare.”
di Andrea Postizzi

*“Let the world see through noble eyes,
thought I. This is my calling.”
by Andrea Postizzi*

UN' ARTE NOBILE.

Un giorno, non importa quando,
mi misi a pensare al concetto
di nobiltà. Cos'era la nobiltà
per me? Era forse l'eccellenza, l'arte,
la maestria?
Nobile è il sussurro.
Nobile è la spada del guerriero.
Nobile è la mano dell'artigiano.
Nobile è l'ingegno
della mente creativa.
Nobile sono l'animo e il pensiero.
Per non parlare del cuore.
Nobile è il modo di essere,
di muoversi.
E anche quello di vedere le cose.
Vedere le cose... Vedere.
Vedere in modo nobile.
Questo concetto accese qualcosa
in me, divenne a poco a poco
un'ossessione.
Una meravigliosa ossessione.
Iniziai a riflettere sull'idea di realizzare
qualcosa che rendesse
l'atto del guardare un'arte nobile.
Presi un foglio di carta e una matita e
abbozzai la forma di un occhiale.
Far vedere al mondo le cose
in modo nobile, pensai.
Questo è quello che voglio fare.
Quel giorno, non importa quando,
nacque lo stile NOBiKA.

*Noble is the subtle whisper.
The Shogun's sword, the craftsman's
hand, the ingenuity of
the creative mind.
It doesn't matter when,
but I can recall a day
when I started to ponder nobility.
What did it mean, really?
Was it excellence, art, craftsmanship?
Noble are the soul and the thought.
The boundless heart.
Noble is a way of being, of acting.
And also a way to see the world.
To see the world nobly... To see
through noble eyes.
It suddenly sparked something inside
of me. The concept grew into a
compulsion; a splendid obsession.
On further reflection, I felt a dawning
need in me to create something that
would render the act of looking a
noble art.
With pencil and paper in hand
I started sketching and what
appeared was the outline of a pair of
eyeglasses.
Let the world see through noble eyes,
thought I. This is my calling.
It doesn't matter when, but that day
the NOBiKA style was born.*

PENSATE CHE
CI SIAMO

*DO YOU
THINK
WE'VE
INVENTED
IT ALL?*

Abbiamo pescato nel passato per dare vita a un nome che parlasse di futuro.

Abbiamo scelto il genere femminile per esprimere un carattere maschile, abbiamo evocato un suono giapponese per raccontare il prestigio italiano.

Siamo fatti così: andiamo controcorrente nella sfida di realizzare un progetto di stile rivoluzionario.

NOBiKA è un neologismo dalla melodia esotica, evoca eleganza e raffinatezza, esprime forza e carattere.

ESCLUSIVITÀ.

Deriva dalla parola latina "nobilis", con il significato di insigne e famoso.

SUPERIORE.

Rimanda a qualcosa di eccellente, fuori dal comune, ineguagliabile.

Per ricordarvi di pronunciare il nome con l'accento al posto giusto abbiamo messo un triangolo rosso sopra la "i".

Lo ritroverete sull'astina dei vostri occhiali come un vezzo di raffinata ribellione.

We delved into the past to create a name that speaks of the future.

We chose the feminine gender to express a masculine object and used a Japanese sound to evoke Italian prestige.

This is how we do things: we go against the flow to rise to the challenge of creating a truly revolutionary style.

NOBiKA is a neologism with an exotic edge, evoking elegance and style, expressing strength and character.

EXCLUSIVITY.

It is taken from the Latin word "nobilis", meaning distinguished and famous.

SUPERIOR.

It conveys the excellent, the unusual, the unrivalled.

The accent helps you with the pronunciation with a red triangle over the "i".

You'll find it on the arm of your glasses as a sign of refined rebellion.

Avete ragione.
NOBiKA l'abbiamo creato noi.
E un po' anche i nostri avi.

You're right.
At NOBiKA, we created everything,
with a little help from our forefathers.

Audace, sensuale, eccelso.
L'occhiale firmato NOBiKA
afferma il tuo stile.



Impercettibile al tatto
Imperceptible to the touch

Il **triangolo** è una piastrina di alluminio colorata ed inserita nella parte finale dell'asta sinistra, impercettibile al tatto.

The **triangle** is a small coloured aluminium plate that is inserted into the end of the left temple and is imperceptible to the touch.

Audacious, sensual, sublime.
NOBiKA glasses
let your style stand out.

L'acetato / *Acetate*

L'acetato di cellulosa è un materiale plastico a base vegetale ottenuto dalla cellulosa (composto organico estratto da fibre di cotone e di legno). È particolarmente adatto ad essere utilizzato nella fabbricazione di occhiali perché è leggero, resistente, flessibile, oltre ad essere ipoallergenico.

Cellulose acetate is a plant-based plastic obtained from cellulose (which is an organic compound extracted from cotton and wood fibres). It is particularly well-suited for use in the manufacture of eyeglasses because it is lightweight, durable, and flexible as well as being hypo-allergenic.

Acetato Giapponese... ecco perchè!

Bamboo



Ceramic



Bamboo II



Plastic



Corn

Wood II



Wood



Caratteristiche estremamente importanti dell'acetato Giapponese sono:

- la stabilità nel tempo, grazie al limitato utilizzo di prodotti chimici nella creazione dei colori;
- la lucentezza, la profondità e la ricchezza dei colori, risultato ottenuto da oltre 100 ore di burattatura utilizzando materiali specifici quali frammenti di bambù, legno, ceramica, plastica, e granoturco. Fondamentale infine la lucidatura, eseguita manualmente su ogni singolo pezzo.

Extremely important characteristics of Japanese acetate:

- its long-term stability; due to the limited use of chemical products in the creation of the colours;
- the sheen, depth, and richness of the colours as a result of over 100 hours of tumbling using specific materials such as fragments of bamboo, wood, ceramic, plastic, and corn. After which the hand polishing of every single piece is fundamental.

(Anita)

Anima interna dell'asta
decorata

Temple frames
decorated internally

Decorazione **personalizzata**
rivettata con la cerniera

Riveted personalized
decoration

DETTAGLI / *DETAILS*

Sono i dettagli a fare la differenza?

Per noi sì. In un occhiale NOBiKA
nulla è lasciato al caso.

*Do the details make the difference?
For us they do. With NOBiKA eyewear,
nothing is left to chance.*

Un occhiale NOBiKA nasce dal Design e dalla Ricerca Italiana
e viene realizzato a mano da selezionati Maestri Artigiani Giapponesi
che lo plasmano a regola d'arte rendendolo **un esemplare unico e inimitabile**.

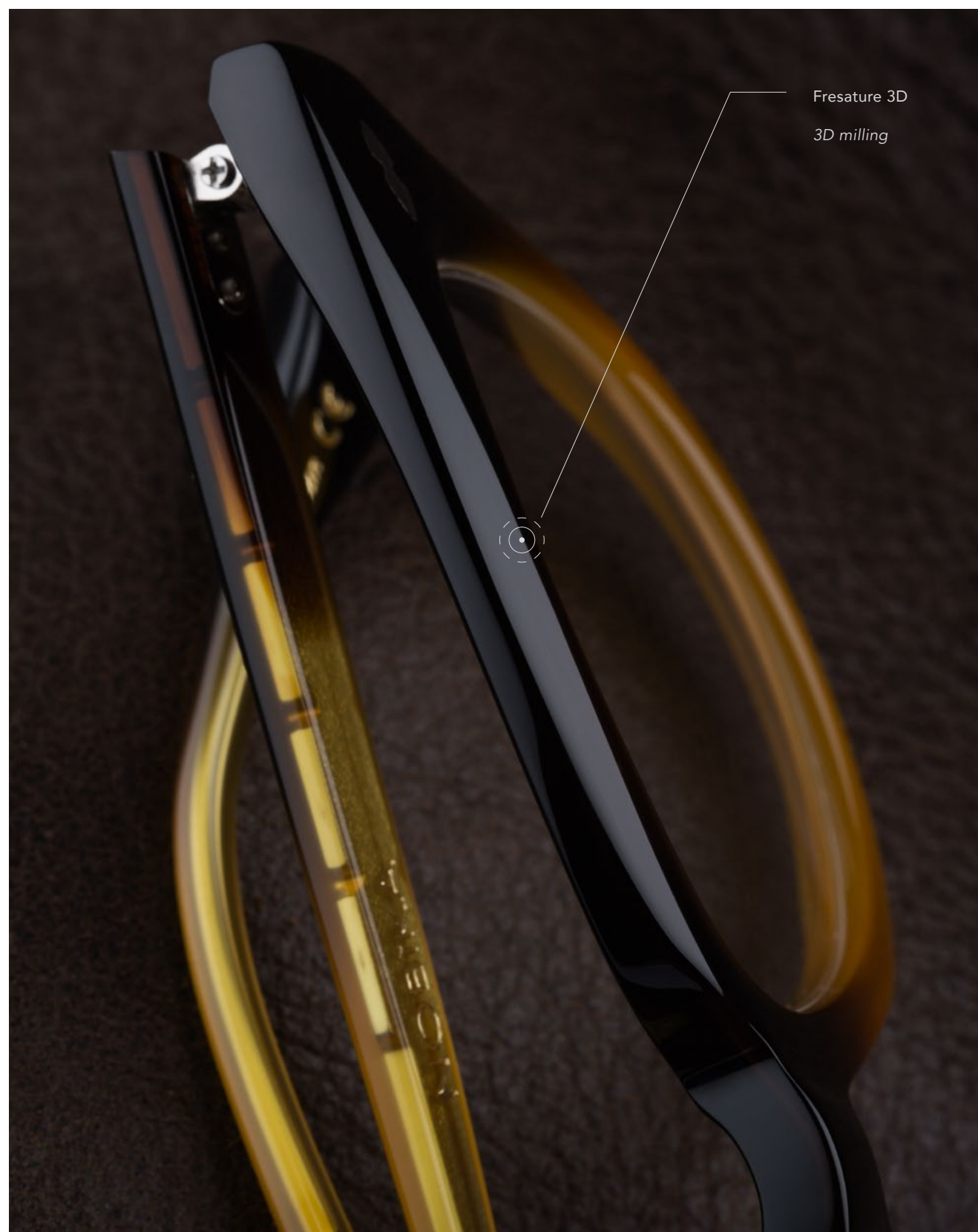
La preziosità e la ricercatezza dei dettagli sono il tratto distintivo di un occhiale
NOBiKA. Ogni particolare rivela la cura e la maestria con le quali l'occhiale è
stato progettato e realizzato.

In un occhiale NOBiKA nulla è lasciato al caso, ogni dettaglio diventa un segno
distintivo di classe, eleganza, superiorità.

*NOBiKA eyewear is formed from Italian creativity, design and research and
handmade by selected Japanese master craftsmen.
Inspired by an intimate passion for excellence, these craftsmen render it a work
of art; **something truly inimitable and unique.***

*Preciousness and attention to detail are the hallmarks of NOBiKA eyewear.
Each and every detail reveals the care and mastery with which this eyewear has
been designed and crafted.*

*Nothing is left to chance in NOBiKA eyewear. Every detail is a distinctive sign
of class, elegance, superiority.*



NOBiKA è tridimensionalità.
 Desiderio di eccellenza e innovazione:
 questo è il motivo per cui abbiamo deciso
 di non limitarci nei nostri prodotti alla bidimensionalità
 ma di introdurre anche una terza dimensione,
 quella della profondità.
 Il rinnovamento di una lavorazione antica,
 vista in chiave moderna.
 L'utilizzo di materie prime ricercate e trattate
 su 3 assi rendono eccelso ogni particolare.
 Studiamo il passato per guardare al futuro.
 Così abbiamo dato vita ad un prodotto che
 non ha più la comune forma piatta,
 ma che assume un aspetto tridimensionale.

*NOBiKA is three-dimensionality.
 Our desire for quality and innovation is the reason
 we've decided not to limit ourselves to two-dimensional
 products, but to introduce a third dimension as well:
 depth.
 The renewal of an age-old production method from a
 modern perspective.
 The use of refined materials treated on 3 axes ensures
 perfection in every detail.
 We study the past to look towards the future, thus
 creating a product that is no longer flat, but rather
 assumes a three-dimensional appearance.*



La cerniera che sostiene l'asta
 è a **5 snodi, rivettata**, la sua vite
 ha il **frena filetto** ed è completa
 di dado per regolare la frizione
 dell'asta.

*Temples are fitted with
riveted 5 barrel hinge,
safety screw and nut.
 Nut for regulating
 the friction of the temple.*

(Agnese)



Decorazione e cerniera
in pezzo unico,
senza saldatura

*Decoration and hinge
in one, without being
soldered*

La decorazione dell'asta nasce da un unico stampo con la cerniera. Il tutto poi rivettato sull'asta. Questo per garantire sempre una qualità superiore.

La placcatura è in oro 22k. In alternativa in palladio.

La vite ha il **frena filetto** ed è completa di dado per regolare la frizione dell'asta.

The temple decoration and hinge are created from a single mould, all of which is then riveted to the temple in order to guarantee the highest quality.

The plating is available in 22k gold or in palladium.

*The hinge is fitted with **safety screw** and includes a nut for regulating the friction of the temple.*

Dado per regolare
la frizione dell'asta

*Nut used to regulate
the friction
of the temple*

I combinati / *Combination frames*

I combinati NOBiKA sono il frutto dell'unione dell'Acetato di cellulosa Giapponese con il titanio.

NOBiKA combination frames are made of Japanese cellulose Acetate and titanium.

La cerniera che sostiene l'asta è a **5 snodi, rivettata** e la sua vite ha il **frena filetto**.

*Temples are fitted with **riveted 5 barrel hinge** and **safety screws**.*



Il marchio e le scritte sono impresse in **oro a caldo**.

*Brand name and details are **hot printed in gold color**.*

L'acetato Giapponese viene **lavorato 3D**. La placcatura è in oro 22k, in alternativa placcatura palladio.

*Japanese acetate is processed **three dimensionally**. The plating is available in 22k gold or in palladium.*





Titanio cesellato
Chiselled **titanium**

Il profilo del cerchio
è in **titanio** e
artisticamente cesellato.

*The rim profile of the
frame is in **titanium** and is
creatively chiselled.*



Titanio puro
Pure titanium

Le placchette
sono realizzate in **titanio** puro.

*Nose pads are constructed entirely
in pure **titanium**.*



Vite con frena filetto

Safety screw

I chiudi cerchi
sono assicurati con viti con **frena filetto**.
La placcatura è oro 22k.

*The rim locks
are secured with **safety screws**.
Frame is 22k gold plated.*

(Alice)



Fresature 3D
3D millings

Per enfatizzare maggiormente i volumi e le colorazioni dell'acetato, l'occhiale viene fresato con tecnologia 3D.

To further emphasize the volumes and colours of the acetate, the glasses are milled using 3D technology.



Beta-titanio

Beta-titanium

Per garantire un ottimo comfort
l'asta abbinata al frontale
è in **beta-titanio** ed il suo terminale
è "stondato".
La vite della cerniera ha il **frena filetto**.
La placcatura è oro 22k.

*To guarantee optimum comfort
the temples paired with the frame front
are manufactured in **beta-titanium** and
have "rounded" tips.
The hinge is fitted with **safety screw**.
The plating is 22k gold.*

(Carolina)



Il Titanio / *Titanium*

Il titanio è un elemento metallico ben conosciuto per la sua resistenza alla corrosione e per il suo alto rapporto di resistenza meccanica/peso. È leggero, circa il 45% più leggero dell'acciaio, duro e di lunga durata. Essendo biocompatibile trova largo impiego in ambito medicale: strumenti chirurgici, protesi, impianti dentali. Grazie alle sue caratteristiche fisiche viene anche impiegato in settori quali: aeronautica, spaziale, militare, sportivo. Per essere reso più flessibile il titanio viene unito ad altri materiali creando la lega di beta-titanio, principalmente utilizzata per la lavorazione delle astine degli occhiali. Tutte le caratteristiche sopra riportate ed il fatto che il titanio sia anche ipoallergenico e privo di nichel, lo rendono il materiale ideale per la produzione di occhiali in metallo.

Titanium is a metal known for its resistance to corrosion and for its high mechanical strength to weight ratio. It is lightweight, approximately 45% lighter than steel, hard, and long lasting. Being biocompatible it is widely used in the medical field: surgical tools, prostheses, dental implants... Due to its physical characteristics, it is also used in the fields of aviation, space, defence, and athletics. To make it more flexible, titanium is combined with other materials to create a beta-titanium alloy, primarily used in the manufacture of temples for eyeglasses. All of the characteristics mentioned above, as well as the fact that titanium is hypo-allergenic and nickel-free, make it the perfect material for the manufacture of metal-frame glasses.

Per garantire il massimo comfort le aste sono in **beta-titanio**, con terminali in acetato lavorati a mano. La vite del chiudi cerchio ha il **frena filetto**.

*To ensure maximum comfort, the temples are made of **beta-titanium**, with handmade acetate tips. Rim lock is secured with **safety screw**.*

Nei modelli in monoblocco di **titanio** esso viene **lavorato con stampo e smussato a fresa**.

*In monoblock models made with **titanium**, the metal is processed with a **mould and bevel cutter**.*

(Rodolfo)

Titanio smussato con fresa
Bevelled titanium

Terminali fatti a mano

Handmade temple tips

La cerniera in **titanio** è dotata dello "stop". Questo dispositivo, ad occhiale chiuso, riduce lo sfregamento del terminale con l'interno dell'occhiale. La sua vite ha il **frena filetto**.

*The **titanium** hinge features a "stop". This device reduces the rubbing of the tip against the inside of the glasses when they are folded. Its screw is a **safety screw**.*

Cerniera dotata di stop

Hinge with stop



Silicone antiscivolo

Non-slip silicone

Per un'ottimale stabilità dell'occhiale, le placchette sono in morbido **silicone antiscivolo**.

*For optimum stability of the glasses, the nose pads are made from soft, **non-slip silicone**.*

NOBÌKA

NE HA

CATTURATO LO

SPLENDORE E

Ha unito un design d'eccezione alla qualità dei materiali per sedurvi con un'estetica d'avanguardia e garantirvi una protezione perfetta. Le lenti utilizzate sugli occhiali da sole NOBÌKA sono in materiale organico (CR39) con le seguenti caratteristiche:

- Trattamento antiriflesso
- Specchiatura
- Indurimento

Queste lavorazioni garantiscono un'eccellente e nitida visione, un'ottima protezione dalla luce solare e una più efficace resistenza ai graffi. Se l'occhiale riporta la dicitura "polarized", la lente è polarizzante, cioè ha anche la funzione di eliminare i riflessi e aumentare i contrasti. Il sole vi aspetta. Con un occhiale NOBÌKA siete pronti a sfidarlo.

Exceptional design has been combined with quality materials to charm you with a cutting - edge look and guarantee perfect protection for your eyes.

The lenses used in NOBÌKA sunglasses are made from organic material (CR39) with the following characteristics:

- Anti-reflective coating
- Mirroring
- Hardening

These processes guarantee excellent and clear vision, optimum protection from sunlight and more effective resistance to scratches.

If the glasses read "polarized", the lens is polarized, which also eliminates reflections and increases perception contrasts.

The sun is waiting for you. With NOBÌKA sunglasses, you're ready to face it.

*NOBÌKA HAS
CAPTURED ITS
SPLENDOR
AND HAS
TRANSFORMED IT
INTO SUNGLASSES.*

OCCHIALE.


STYLE YOUR WAY.





La barra inserita nella parte alta
in acetato è placcata oro 24k e
fissata con viti esagonali
stondate con rondella integrata.

*The bar inserted in the upper part of
the frame is plated with 24k gold and
fixed with rounded hex screws with a
built-in washer.*

Placcatura oro 24k
24k gold plating

Viti esagonali stondate
Rounded hex screws



Anti-riflesso
Anti-reflective coating

Trattamento **anti-riflesso interno**.
Contribuisce a ridurre l'abbagliamento
causato dalla luce che si riflette
all'interno della lente.

*Interior **anti-glare treatment**. It helps
to reduce the glare caused by the
reflection of lights on the inside
of the lens.*

Specchiatura flash oro
Gold flash mirror coating

Specchiatura flash oro o argento.
Per una lente più protettiva e
nel contempo alla moda.

*Gold or silver mirrored frames,
for a lens that is more protective and,
at the same time, fashionable.*

NOBBIKA

FC3

Polarized

Dettagli impressi a caldo

Hot printed details

Oltre alla categoria del filtro solare, impresso a caldo all'interno dell'asta, se è riportata la dicitura "Polarized" la lente montata sul vostro occhiale da sole è polarizzante.

If, in addition to the filter category, the term "Polarized" is hot stamped on the inside of the temple, it means that your sun glasses are polarising.



STYLE YOUR WAY.





Elegantemente
irresistibile

ACQUISTARE UN OCCHIALE NOBIKA
SIGNIFICA IMPADRONIRSI DI UNO STILE
UNICO E MEMORABILE.
IMPOSSIBILE DIMENTICARE LA SUA PERSONALITÀ.
IMPOSSIBILE DIMENTICARE LA TUA.

•

TO PURCHASE A PAIR OF NOBIKA EYEGLASSES
IS TO TAKE OWNERSHIP OF A UNIQUE
AND MEMORABLE STYLE.
AS IMPOSSIBLE TO FORGET THEIR PERSONALITY
AS IT IS TO FORGET YOURS.

*Elegantly
irresistibile*



L'**astuccio in cartotecnica** lo custodisce come un tesoro, la **pochette** con la zip lo protegge dagli urti, il **panno morbido** ne preserva la qualità, la **mini bag** in delicata microfibra lo avvolge preziosamente.

The **craftpaper case** will keep them like a treasure, the **pochette** bag with zip will keep them from harm, the **soft cleaning cloth** will keep them looking like new, while the delicate microfiber **mini bag** envelops them preciously.



Un confezionamento di alta qualità si merita una presentazione di classe. Dal vostro rivenditore di fiducia ritrovate la stessa preziosità nei materiali espositivi dedicati a NOBIKA: il plexiglass color ghiaccio, il display con l'immagine istituzionale, la targa con il logotipo definiscono un mini corner personalizzato e impeccabile.

High quality packaging deserving of a stylish presentation. From your trusted retailer, you will find the same excellence showcased in NOBIKA's promotional material: ice-colour Perspex, displays showing the company's image, and a badge with the logo make up the impressive and personalized promotional corner.



BIO

BIOGRAPHY.

Andrea Postizzi, classe 1968, conduce i suoi studi tra Monza e gli Stati Uniti; cuore italiano e visione internazionale fanno di lui un dandy metropolitano dallo spirito rivoluzionario. Per quasi vent'anni è Creative Director e Sales Manager nell'azienda di famiglia che produce e commercializza occhiali dal 1971. Il desiderio di esplorare nuovi orizzonti lo spinge nel 2005 ad un'esperienza fuori dall'ambito familiare: diventa Category Manager di una delle più importanti realtà italiane nel campo della distribuzione ottica. Ribelle, appassionato di moda e design, esteta nell'accezione più artistica del termine, attento alle tendenze ma precursore nella creazione di uno stile che le superi, nel 2014 inizia a pensare a una sfida diversa. Una sfida nobile. Nel 2014 nasce il progetto NOBiKA.

Andrea Postizzi, class of 1968, studied in Monza and USA; his Italian heart and international outlook make him a man-about-town with a revolutionary spirit. For almost 20 years he has been Creative Director and Sales Manager of the family firm, which has produced and sold eyewear since 1971. In 2005, his desire to discover new horizons led him out of the family setting: he became a Category Manager for one of the biggest Italian companies in the eyewear distribution sector. He is a rebel at heart, passionate about fashion and design, an aesthete in the most artistic sense of the word, with an eye on trends but also forging ahead in the creation of his own style which led him in 2014 to focus on a new challenge. A noble challenge. In 2014, the NOBiKA project was born.



CREDITS

Design and project: Jam Area
Photo: Tank Photo Factory
Print Design: Press Grafica
Contents: NOBiKA

PO-LE OPTIK S.r.l.
Via al Cottonificio 21
28923 Verbania Trobaso (VB) Italy

t +39 0323 572922
e info@nobikaeyewear.com
w www.nobikaeyewear.com

